

SEPTEMBER 2024

# HOLA TEXAS

ENGLISH Y  
ESPANOL

HISPANIC  
HERITAGE  
MONTH

NO NOS  
DEJAREMOS  
INTIMIDAR



WE WILL NOT  
BE INTIMIDATED

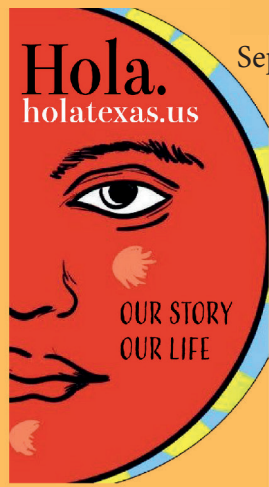
ACCIDENT?  
WORK • TRUCK / CAR



DOMINGO  
GARCIA  
ATTORNEY | ABOGADO

1111 W. Mockingbird Lane,  
Suite #1200  
Dallas, TX 75247  
Call: (214) 941-8300  
2237 Hemphill Street,  
Ft. Worth, TX 76110  
Call: (817) 755-1800

A BILINGUAL  
MAGAZINE



September 2

# TABLE OF CONTENTS

PAGE 3 WHO CARES ABOUT HISPANIC HERITAGE MONTH,  
PAGE 4 WE WILL NOT BE INTIMIDATED,  
PAGE 6 MAGA RHETORIC,  
PAGE 10 NO NOS DEJAREMOS INTIMIDAR,  
PAGE 12 LA RETORICA DEL MAGA,  
PAGE 14 A QUIEN LE IMPORTA EL MES DE HERENCIA HISPANA,  
PAGE 15 MY VOTE IS MY HEALTH

## OUR GOAL IS TO INFORM, EDUCATE AND ENTERTAIN. HOLA TEXAS GIVES TEXAS A CLOSER LOOK INTO OUR COMMUNITY.

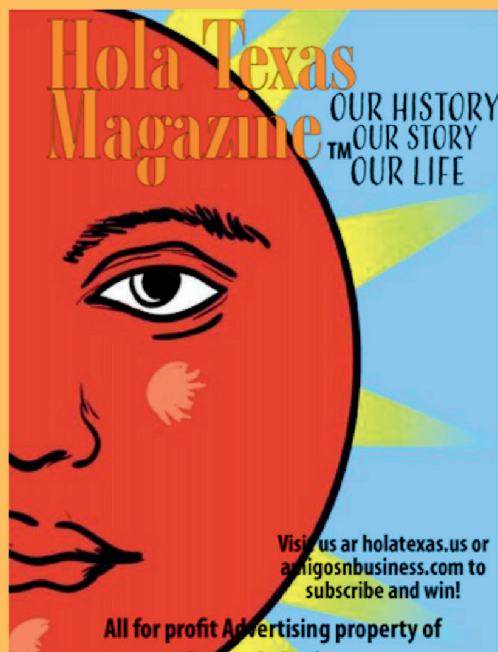
HOLA TEXAS IS A GROUP OF COMMUNITY CONSCIENCE INDIVIDUALS THAT SPAN MULTIPLE GENERATIONS, WHICH ALLOWS US TO HAVE A UNIQUE INSIGHT INTO THE TEXAS LATINO COMMUNITY.

OUR GOAL IS TO INFORM, EDUCATE AND, IN SOME INSTANCES, PROVIDE A CALL TO ACTION! WE KNOW THERE ARE NO OTHER LATINO THEME PUBLICATIONS THAT COVER THE VARIETY OF SUBJECTS, HISTORY, OR ISSUES, AS DOES HOLA TEXAS.

WHETHER THERE IS THE HISTORY OF THE CHICANO RIGHTS MOVEMENT, POLITICS, SPORTS, TO LATINOS ON TV AND AT THE MOVIES. WE TRULY BELIEVE THAT OUR HISTORY SHOULD BE CELEBRATED. AND YOU CANNOT CELEBRATE A HISTORY YOU KNOW LITTLE OR NOTHING ABOUT.

THIS IS ESPECIALLY IMPORTANT TO SHARE WITH THE YOUNG IN OUR COMMUNITY. AS I KNOW, WHEN ASKED TO SPEAK TO YOUTH GROUPS MOST ARE NOT AWARE OF OUR COMMUNITY'S ROLE IN THE CIVIL RIGHTS MOVEMENT. AND MANY OF THOSE YOUNG PEOPLE HAVE THANKED ME FOR ARMING THEM WITH THIS KNOWLEDGE, WHICH ALLOWS THEM TO BE PROUD OF OUR ROLE. JUST LIKE A TREE CANNOT GROW WITHOUT ITS ROOTS, IT IS ALSO THE SAME WITH PEOPLE.

WE HAVE MANY OTHER STORIES TO SHARE AND WELCOME INPUT FROM YOU, THE READER. FOR STORIES WE MAY HAVE MISSED. PLEASE FREE TO CONTACT ME AT [ALBERTOGOVEA@AMIGOSNBUSINESS.COM](mailto:ALBERTOGOVEA@AMIGOSNBUSINESS.COM)





# Who Cares About Hispanic Heritage Month?



Well, my first answer will be two former presidents Lyndon B. Johnson was the first to issue a proclamation in 1968. However, it started as a week and then in 1988, Ronald Reagan made it an entire month. What is Hispanic Heritage month? The official definition is that it is an annual celebration of the history and culture of U.S. Latinos. Some people, though, prefer the word Hispanic, Mexican, Puerto Rican, Chicano. My friend Ronnie says they refer to him as a Chicansaurus. I often say I am a leftover Chicano, gaining popularity now is the new label Latinx. Many in the Mexican community like to claim an ancestry from Spain. Guess they think it's cooler than being a plain old Mexican. Which leads to another question, why do some people shy away from a Mexican heritage? Is it because most Raza here is of Mexican heritage? And you just want to be different or is it because you'd rather be of European descent?

I know for me growing up in the 60s they portrayed Mexicans as lazy and in school they were the Alamo murders. I remember shrinking in my seat when Texas history was taught, and they characterized the Mexican army as bad people. And the Whites on the other side as

heroes. Because of those narratives, many of us walked around with the burden of being of Mexican descent. I remember people making fun of my lunch of tacos. Of course, kids are always looking to make fun of each other. Pero when your teacher joined in, that is a lot worse, maybe there was something wrong with us. And when I made the mistake of responding to a schoolmate in Spanish, I paid the price.

They marched me into the principal's office and gave me 5 swats with a paddle. So, what did I learn from all this at an early age; Mexican bad, White good. And of course, I was not the only one to learn this early lesson. For that reason, when our generation started having kids, teaching our kids Spanish was not a priority. After all, no one wants to get their children in trouble. This led to a bunch of Mexican Americans that can't speak Spanish. And some of Spanish speakers making fun of them or correcting every word. I have dealt with this type as well. I call them Spanish-speaking snobs, Pero that is a whole other story. Then something happened in the late sixties (for me) I awoke to a growing Chicano movement. Also referred to as El Movimiento which was inspired by

acts of the resistance in the forties and fifties by the Pachucos. Suddenly I heard and saw signs saying that our community had real value. Brown is beautiful signs were at any Chicano resistance event. And guess what I and many others started to believe that. Maybe the negative indoctrination that we went through in Elementary wasn't factual. Maybe there was another side to the story, and we played a positive part in it. Which leads to why I celebrate Hispanic Heritage Month. The story of the challenges our community endured and overcame is a story I am proud of. It is a story I shared with my family and with young people during the Rites of Passage program I facilitated. And one phrase stands out to me from them "I never knew that" Which is why I still tell those stories in our publication or in person when invited to. After all, how can you be proud of a history you know nothing of? That is a history I am proud as an American of Mexican descent. Our story continues, and with your help, it can only get better. Brown is Beautiful—Ca Vive La Raza

By A. Govea [albertogovea@amigosnbusiness.com](mailto:albertogovea@amigosnbusiness.com)

# WE WILL NOT BE INTIMIDATED!

By A. Govea



Last week I shared with you information about some of the folks that were targeted by Paxton's goon squad. And if you managed to get to the end of the story, you read that Fort Worth folks may be targeted soon.

Therefore, I want to make sure that you have information as to who to contact if you have become a target. Or if you have any issues or unfair obstacles in exercising your right to vote. I invite you to see the information below and contact me if you have any questions. While I do not pretend to have all the answers, I know I can find the answers.

Having said all that I know that what Paxton and pals hope is that their actions will lead to shrinking the Latino vote. And all minority or other marginalized communities as well. This because as former Raza Unida Leader Jose Angel Gutierrez would often say "We must go from being the governed to becoming the Governors" They have seen the future as we have seen the future and "The future is us".

Pero to get there it will take all of us and it will take organization and yes it may take getting past personal comfort zones. Some will be called to take leadership

positions whether in their families or their communities. Some may even be called to run for office. And of course, some may just be called to go out and vote something that many in our community have not done. At least not consistently.

The important thing is that all this must happen now! This election has far too many negative consequences for our community if we fail to vote. We have allowed many politicians to dehumanize and demonize some in our community for far too long. We must stop this with the power of our vote, or we will lose our children's and



grandchildren's future. And history will not judge us kindly. I invite you email me at [goveaalberto215@yahoo.com](mailto:goveaalberto215@yahoo.com) if you would like to help us defend our rights.

**By A. Govea**

**Please check your voter registration to make sure you are still registered!**

Texas Voter Registration [texas.gov](https://www.texas.gov)

**Courtesy of NPR What exactly is voter intimidation?**

It can take many forms, but Morales-Doyle says voter intimidation is "any action that intimidates voters and scares them away from, or has the potential to scare them away from, exercising their constitutional right to vote."

When people think of voter intimidation, they may think of in-person tactics, like someone standing inside or outside polling places. This type of behavior can be overtly threatening or just meant to make voters uncomfortable by being near them and talking to them, Morales-Doyle said.

"In some states, there's a process for voters to challenge other voters' eligibility, and if someone were doing that, they could do it in an intimidating way," he said.

"There's also intimidation outside of the polls. And we've seen, for instance, in Arizona in recent weeks, people surveilling drop boxes, videotaping. People taking pictures of their license plates."

Voter intimidation can also take place ahead of people getting to the polls or the ballot drop box. Robocalls, mailers and flyers can also be considered voter intimidation depending on the message being sent.

But it doesn't matter what form it takes when it comes to the law.

"The law against voter intimidation doesn't specify specific conduct that is illegal. It specifies that intimidating voters is illegal," Morales-Doyle said. "And so really, whatever form it might take, if the result is that a person feels uncomfortable exercising their right to vote, then it violates the law against voter intimidation."

**What are the protections?**

There are many laws that protect against voter intimidation. At the federal level, there's the Voting Rights Act, **and others that go back to 1871.**

Each of the federal laws act in slightly different ways from one another, Morales-Doyle said, but they all make clear that voter intimidation is a crime. Voter intimidation can result in civil lawsuits and also be prosecuted by the Department of Justice.

States also have their own laws. Some of the state rules are about how elections are conducted and end up helping protect against the possibility of intimidation, Morales-Doyle said.

**ELECTIONS**

**Election officials worry about potential poll worker interference this November**

**What's different from 2020?**

While voter intimidation is always illegal and a concern during election season, there are some differences in 2022 from the presidential election in 2020. A lot of the differences stem from the disinformation and false claims that the 2020 election was

stolen, Morales-Doyle said.

"Now there are people who are actively organizing on the basis of those lies to try to turn people out, to engage in conduct that is either intimidating or runs the risk of becoming intimidating," Morales-Doyle said.

There are also **concerns about political violence** around the midterm elections, especially after the Jan. 6 Capitol attacks in 2021.

**While concerns are real, most people will have a good voting experience**

Morales-Doyle said he expects the vast majority of voters will not experience intimidation but will have a normal, and hopefully pleasant, time voting.

**ELECTIONS**

**Hand-counting ballots may sound nice. It's actually less accurate and more expensive**

"I want to be careful to say that I think there's reason to be concerned that we might see more of this bad behavior in 2022 than in the past, and there's reason to think that it might look a little different than it has in the past," he said. "But by and large, it's not going to impact the voting experiences of most people, and that people should go vote with confidence."

If you experience intimidation, there are actions you can take, both at your polling place and elsewhere. You can report intimidation to the poll workers and election officials where you're voting, and you can call the national election protection hotline at 866-OUR-VOTE or 866-687-8683.

# MAGA RHETORIC, PROJECT 2025 A THREAT TO U.S. AGRICULTURE

By Edward Kissam



***Trump's oft-repeated commitment to "carry out the largest deportation operation in American history" would be disastrous for California agriculture and the nation.***

The MAGA-inspired Trump campaign is jam-packed with rhetoric about freedom, greatness, and family values. In practice, it commits a formerly conservative Republican party to increased government intrusion into business, community, and family life. One need look no further than the nation's agricultural sector to see where this agenda leads, with California a case in point.

The Golden State produces about one-third of all the vegetables and three-quarters of all the fruit and nuts grown in the U.S., totaling some \$58 billion each year. Many of the workers who make this

possible are undocumented. In California, the estimates are around half of the workforce or about 400,000 individuals.

Trump's oft-repeated commitment to "carry out the largest deportation operation in American history," a central part of the bizarre policy framework presented in the Republican Party platform and the closely-linked Project 2025 blueprint that offers detailed guidance for a second Trump-led administration, would therefore be disastrous for California agriculture and the nation, spurring price hikes in supermarkets across the country. And it gets worse.

Trump's plan doesn't just hurt undocumented farmworkers and hundreds of thousands of their family members. It also seriously threatens local employers, given that most of these workers are longtime community members and

essential employees who cannot be easily replaced.

Productivity in the agricultural industry requires experience. The industry workforce does not simply include field workers but, also, supervisors, production managers, packing house workers, technicians, truck drivers, and warehouse workers.

It also requires commitment to hard work. Given that at least four out of five undocumented farmworkers plan to keep on working in agriculture for 5+ years, why deport them when labor shortages have been a constant challenge for the industry for at least two decades? And yes, it gets worse.

The MAGA-induced disruption to agribusiness would erode the local tax base and financial viability of hundreds of California communities where agriculture is the major industry. Fragile healthcare networks and local school districts would be among the most impacted.

Researchers looking at how ICE enforcement targeting undocumented immigrants has affected local community life have invariably seen ripple effects where legal Latino residents and citizens also hunkered down in response to the climate of fear.

And yet Project 2025 looks to take things further, reshaping US agricultural policy by proposing to cap and phase out the H-2A program, which provides visas for seasonal



agricultural workers, even as deportation of hundreds of thousands of current immigrant farmworkers is underway.

Project 2025's authors argue such measures would encourage producers to hire more "Americans." In reality, they would create a perfect storm of economic hardship for California and other major agricultural states.

If Trump and his allies were genuinely interested in supporting US producers, they would look squarely at the bona fide challenges and opportunities that exist and develop plans to address these. That would entail such things as the need to secure an adequate water supply, as well as investment opportunities in developing technologies.

For example, serious planners suggest that, with farm production unit size increasing, AI and other information technology improvements may be more important than improving harvesting machine technology, that applied genetic research yields dramatic improvements, and that drones might supplement or replace expensive crop-dusting.

Instead, Project 2025's authors are targeting the SNAP (Food Stamp) program that helps about 22 million U.S. households eat better. And they want to cut school

meal programs that serve about 29 million children and their families every day. A better plan would be to expand both programs to allow schools to procure more fresh ingredients and further improve meal quality—a win-win for both hungry children and for agriculture. So, what should voters look for in lieu of the free-floating and ill-advised legal minutiae proposed by Project 2025's armchair experts?

To effectively support agriculture and other major states where there is labor-intensive agricultural production (such as Florida, Washington, Oregon, and Arizona), a new administration will need to listen carefully to organizations such as the Western Growers. They will need to talk with the California Farm Labor Contractors Association—since a large proportion of farm labor is actually contracted. They will need to talk with production managers at both large and small farms about the specific sorts of technological innovation they actually need. And yes, they will need to talk with farmworkers themselves, and with the organizations that represent them, such as the United Farm Workers (UFW) and the Coalition of Immokalee Workers, which has seen remarkable success in collaborative efforts with growers such as their Fair Food Program.

It shouldn't be surprising that in a nation

with a population of 340 million and a \$29 trillion economy, simple solutions are hard to find. Respect for diverse interests and opinions, the underlying premise of democracy, is not a luxury. Practically speaking, it is essential as the basis for policies that will actually address real-world problems.

The MAGA/Trump/Project 2025 agenda cannot actually help rural agricultural communities grow stronger because its ideologically crafted schemes—which seem more bent on promoting White supremacy and Christian nationalism—make it immune to common sense and the day-to-day life in diverse communities across the U.S.

The sad irony is that if the MAGA-inspired Trump agenda succeeds, everyone will suffer.

*Edward Kissam is a leading researcher and advocate for strategies to deal with health issues impacting farmworker and immigrant communities. He has led research on farmworker and immigrant issues sponsored by the Department of Labor, the Commission on Agricultural Workers, and the National Institute for Food and Agriculture. He is also a trustee of the WKF Charitable Giving Fund.*



**GARZA'S**  
**BARBER**  
SHOP

TUESDAY - FRIDAY

8:00 - 6:00

SATURDAY

6:30 - 4:00

CLOSE MONDAY

**(214) 688 - 9013**









**5229 Singleton  
Dallas, TX 75212**

# CANDIDATES

District Code	Concatenate Code	Candidate Name	Contest Type	Candidate Pic	Website	Unique Offices
TX	A1TX	Kamala Harris	President		<a href="https://kamalaharris.com/">https://kamalaharris.com/</a>	President
TX	A2TX	Tim Walz	Vice President			Vice President
TX	BTX	Colin Allred	U.S. Senator		<a href="https://colinallred.com/">https://colinallred.com/</a>	U.S. Senator
6	C6	John Love III	U.S. Representative		<a href="https://www.johnlovefortexas.com/">https://www.johnlovefortexas.com/</a>	U.S. Representative
12	C12	Trey J. Hunt	U.S. Representative		<a href="https://treyonthehunt.com/">https://treyonthehunt.com/</a>	U.S. Representative
24	C24	Sam Eppler	U.S. Representative		<a href="https://sameppler.com/">https://sameppler.com/</a>	U.S. Representative
26	C26	Ernest R. Lineberger III	U.S. Representative		<a href="https://www.linebergerforuscongress.com/">https://www.linebergerforuscongress.com/</a>	U.S. Representative
30	C30	Jasmine Crockett	U.S. Representative		<a href="https://www.jasmineforus.com/">https://www.jasmineforus.com/</a>	U.S. Representative
33	C33	Marc Veasey	U.S. Representative		<a href="https://marcveasey.com/">https://marcveasey.com/</a>	U.S. Representative
TX	DTX	Katherine Culbert	Railroad Commissioner		<a href="https://www.katherine4texas.com/">https://www.katherine4texas.com/</a>	Railroad Commissioner
TX	ETX	DaSean Jones	Texas Supreme Court		<a href="https://www.daseanfortexas.com/#/">https://www.daseanfortexas.com/#/</a>	Texas Supreme Court JusticesJustice, Place 2
TX	FTX	Christine Vinh Weems	Texas Supreme Court		<a href="https://www.weemsforjudge.com/">https://www.weemsforjudge.com/</a>	Texas Supreme Court JusticesJustice, Place 4
TX	GTX	Bonnie Lee Goldstein	Texas Supreme Court		<a href="https://justicegoldstein.com/home">https://justicegoldstein.com/home</a>	Texas Supreme Court JusticesJustice, Place 6
TX	HTX	Holly Taylor	Court of Criminal Appeals		<a href="https://www.hollytforjudge.com/">https://www.hollytforjudge.com/</a>	Court of Criminal Appeals JudgesPresiding Judge
TX	ITX	Nancy Mulder	Court of Criminal Appeals		<a href="https://judgemulder.com/">https://judgemulder.com/</a>	Court of Criminal Appeals JudgesPlace 7
TX	JTX	Chika Anyiam	Court of Criminal Appeals		<a href="https://judgechikaanyiam.com/">https://judgechikaanyiam.com/</a>	Court of Criminal Appeals JudgesPlace 8
11	K11	Rayna Glasser	State Board of Education		<a href="https://raynaforsboe11.com/">https://raynaforsboe11.com/</a>	
13	K13	Tiffany Clark	State Board of Education			
CO	LCO	Cindy Stormer	County Judges		<a href="https://www.stormerfortexas.com/">https://www.stormerfortexas.com/</a>	County Judges213th District
CO	MCO	Marquetta "MarQ" Clayton	County Judges		<a href="https://marqclaytonforjudge.com/">https://marqclaytonforjudge.com/</a>	County JudgesCriminal District 2
CO	NCO	John T. Brender	County Judges			County JudgesCriminal District 3
10	O10	Andy Morris	State Senator		<a href="https://www.andy4texas.com/">https://www.andy4texas.com/</a>	State Senator
12	O12	Stephanie Draper	State Senator		<a href="https://www.draperfortexas.com/">https://www.draperfortexas.com/</a>	State Senator
23	O23	Royce West	State Senator		<a href="https://roycewest.com/">https://roycewest.com/</a>	State Senator



# CANDIDATES

90	P90	Ramon Romero Jr	State Representative		<a href="https://www.ramonromerojr.com/">https://www.ramonromerojr.com/</a>	State Representative
92	P92	Salman Bhojani	State Representative		<a href="https://www.bhojanifortexas.com/">https://www.bhojanifortexas.com/</a>	State Representative
93	P93	Perla Bojorquez	State Representative		<a href="https://perlafortexas.com/">https://perlafortexas.com/</a>	State Representative
94	P94	Denise Wilkerson	State Representative		<a href="https://www.denisefor94.com/">https://www.denisefor94.com/</a>	State Representative
95	P95	Nicole Collier	State Representative		<a href="https://www.votenicolecollier.com/">https://www.votenicolecollier.com/</a>	State Representative
96	P96	Ebony M. Turner	State Representative		<a href="https://www.ebforhd96.com/">https://www.ebforhd96.com/</a>	State Representative
97	P97	Carlos Walker	State Representative		<a href="https://www.dr.carloswalkerfortexas.com/">https://www.dr.carloswalkerfortexas.com/</a>	State Representative
98	P98	Scott Bryan White	State Representative		<a href="https://scottwhitetx.com/">https://scottwhitetx.com/</a>	State Representative

99	P99	Mimi Coffey	State Representative		<a href="https://www.mimicoffeyfordistrict99.com/">https://www.mimicoffeyfordistrict99.com/</a>	State Representative
101	P101	Chris Turner	State Representative		<a href="https://votechristturner.com/">https://votechristturner.com/</a>	State Representative
CO	QCO	Patrick Moses	Sheriff		<a href="https://mosesforsheriff.com/about-pat-1">https://mosesforsheriff.com/about-pat-1</a>	Sheriff
CO	RCO	KC Chowdhury	Tax Assessor-Collector		<a href="https://www.facebook.com/KCFORTXAS/">https://www.facebook.com/KCFORTXAS/</a>	Tax Assessor-Collector
1	S1	Roderick Miles Jr	Commissioner		<a href="https://www.milesfortarrant.org/">https://www.milesfortarrant.org/</a>	Commissioner
3	S3	Laura Leeman	Commissioner		<a href="https://laura4tarrant.org/">https://laura4tarrant.org/</a>	Commissioner
2	T2	Robert J. McGinty	Constable		<a href="https://www.robertjmcginty.com/">https://www.robertjmcginty.com/</a>	Constable
5	T5	Pedro "Pete" Munoz	Constable		<a href="https://www.facebook.com/PeteMunozforconstable/">https://www.facebook.com/PeteMunozforconstable/</a>	Constable
7	T7	Sandra Lee	Constable		<a href="https://www.facebook.com/ElectLeePct.7/">https://www.facebook.com/ElectLeePct.7/</a>	Constable
8	T8	Michael R Campbell	Constable		<a href="https://www.constablemichaelcampbell.com/">https://www.constablemichaelcampbell.com/</a>	Constable

Zlast	1	Zlast1	Vote All The Way	Down The Ballot Polical Ad paid by 25xs' Hope Founder Gayland Taylor	Down The Ballot Polical Ad paid by 25xs' Hope Founder Gayland Taylor
-------	---	--------	------------------	--	--

# Do you know your blood type?



**57% of the Hispanic community has type O blood.**

Type O is important to donate because it is the type most needed by local patients and for emergencies.

**Dona sangre. Salva vidas.**



CarterBloodCare.org  
 800-366-2834 | Text CBCAppt to 999-777  
 Para español: 844-372-5827 | Texto al 999-777: RegalaVida

# ¡NO NOS DEJAREMOS INTIMIDAR!

By A. Govea



La semana pasada compartí con ustedes información sobre algunas de las personas que fueron atacadas por el escuadrón de matones de Paxton. Y si lograste llegar al final de la historia, leíste que la gente de Fort Worth podría ser atacada pronto.

Por lo tanto, quiero asegurarme de que tenga información sobre a quién contactar si se ha convertido en un objetivo. O si tiene algún problema u obstáculo injusto para ejercer su derecho al voto. Te invito a ver la información a continuación y contactarme si tienes alguna pregunta. Aunque no pretendo tener todas las respuestas, sé que puedo encontrar las respuestas.

Habiendo dicho todo eso, sé que lo que Paxton y sus amigos esperan

es que sus acciones conduzcan a una disminución del voto latino. Y también a todas las comunidades minoritarias u otras comunidades marginadas. Esto porque como solía decir el ex dirigente de Raza Unida, José Ángel Gutiérrez, "Hay que pasar de ser los gobernados a ser los gobernadores", han visto el futuro como nosotros hemos visto el futuro y "El futuro somos nosotros".

Pero para llegar allí, se necesitará de todos nosotros y se necesitará organización, y sí, puede que sea necesario superar las zonas de confort personales. Algunos serán llamados a ocupar posiciones de liderazgo, ya sea en sus familias o en sus comunidades. Algunos incluso pueden ser llamados a postularse para un cargo. Y, por supuesto, algunos pueden ser llamados a salir a votar, algo que muchos en

nuestra comunidad no han hecho. Al menos no de manera consistente.

¡Lo importante es que todo esto debe suceder ahora! Esta elección tiene demasiadas consecuencias negativas para nuestra comunidad si no votamos. Hemos permitido que muchos políticos deshumanicen y demonicen a algunos en nuestra comunidad durante demasiado tiempo. Debemos detener esto con el poder de nuestro voto, o perderemos el futuro de nuestros hijos y nietos. Y la historia no nos juzgará con benevolencia.

Si quieres unirse a nosotros, te invito a que me envíes un correo electrónico a [goveaalberto215@yahoo.com](mailto:goveaalberto215@yahoo.com).

Por A. Govea



## **¡Por favor revise su registro de votante para asegurarse de que todavía está registrado!**

### **Registro de Votantes de Texas texas.gov**

#### **Cortesía de NPR ¿Qué es exactamente la intimidación de votantes?**

Puede tomar muchas formas, pero Morales-Doyle dice que la intimidación al votante es “cualquier acción que intimide a los votantes y los ahuyente, o tiene el potencial de asustarlos para que no ejerzan su derecho constitucional al voto”.

Cuando las personas piensan en la intimidación de los votantes, pueden pensar en tácticas en persona, como alguien parado dentro o fuera de los lugares de votación. Este tipo de comportamiento puede ser abiertamente amenazante o simplemente tener la intención de hacer que los votantes se sientan incómodos al estar cerca de ellos y hablar con ellos, dijo Morales-Doyle.

“En algunos estados, hay un proceso para que los votantes impugnen la elegibilidad de otros votantes, y si alguien estuviera haciendo eso, podría hacerlo de una manera intimidante”, dijo.

“También hay intimidación fuera de las urnas. Y hemos visto, por ejemplo, en Arizona en las últimas semanas, a personas vigilando buzones, grabando en video. Gente sacando fotos de sus matrículas”.

La intimidación de los votantes también puede tener lugar antes de que las personas lleguen a las urnas o a las urnas. Las llamadas automáticas, los correos y los volantes también pueden considerarse intimidación para los votantes, dependiendo del mensaje que se envíe.

Pero no importa la forma que adopte cuando se trata de la ley.

“La ley contra la intimidación de votantes no especifica conductas específicas que sean ilegales. Especifica que intimidar a los votantes es ilegal”, dijo Morales-Doyle. “Y así, realmente, cualquiera que sea la forma que pueda tomar, si el resultado es que una persona se siente incómoda ejerciendo su derecho al voto, entonces viola la ley contra la intimidación de los votantes”.

#### **¿Cuáles son las protecciones?**

Hay muchas leyes que protegen contra la intimidación de los votantes. A nivel federal, está la Ley de Derechos Electorales y **otras que se remontan a 1871.**

Cada una de las leyes federales actúa de maneras ligeramente diferentes entre sí, dijo Morales-Doyle, pero todas dejan en claro que la intimidación de los votantes es un delito. La intimidación de los votantes puede dar lugar a demandas civiles y también ser procesada por el Departamento de Justicia.

Los estados también tienen sus propias leyes. Algunas de las reglas estatales se refieren a cómo se llevan a cabo las elecciones y terminan ayudando a proteger contra la posibilidad de intimidación, dijo Morales-Doyle.

#### **ELECCIONES**

**Los funcionarios electorales se preocupan por la posible interferencia de los trabajadores electorales este noviembre**

#### **¿En qué se diferencia de 2020?**

Si bien la intimidación de los votantes siempre es ilegal y una preocupación durante la temporada electoral, existen algunas diferencias en 2022 con respecto a las elecciones presidenciales de 2020. Muchas de las diferencias se derivan de la desinformación y las afirmaciones falsas de que las elecciones de 2020 fueron robadas,

dijo Morales-Doyle.

“Ahora hay personas que se están organizando activamente sobre la base de esas mentiras para tratar de expulsar a la gente, para que participen en conductas que son intimidantes o corren el riesgo de convertirse en intimidantes”, dijo Morales-Doyle.

También hay preocupaciones sobre la violencia política en torno a las elecciones de mitad de período, especialmente después de los ataques al Capitolio del 6 de enero en 2021.

Si bien las preocupaciones son reales, la mayoría de las personas tendrán una buena experiencia de votación

Morales-Doyle dijo que espera que la gran mayoría de los votantes no experimenten intimidación, sino que tengan un tiempo normal, y con suerte agradable, para votar.

#### **ELECCIONES**

**El conteo manual de las boletas puede sonar bien. En realidad, es menos preciso y más caro**

“Quiero tener cuidado de decir que creo que hay motivos para preocuparse de que podamos ver más de este mal comportamiento en 2022 que en el pasado, y hay motivos para pensar que podría ser un poco diferente de lo que ha sido en el pasado”, dijo. “Pero en general, no va a afectar las experiencias de votación de la mayoría de las personas, y esa gente debería ir a votar con confianza”.

Si experimenta intimidación, hay acciones que puede tomar, tanto en su lugar de votación como en cualquier otro lugar. Puede denunciar la intimidación a los trabajadores electorales y a los funcionarios electorales del lugar donde va a votar, y puede llamar a la línea directa nacional de protección electoral al 866-OUR-VOTE o al 866-687-8683.

# LA RETÓRICA DEL MAGA Y EL PROYECTO 2025 SON UNA AMENAZA PARA LA AGRICULTURA ESTADOUNIDENSE

By Edward Kissam



***El compromiso tantas veces repetido de Trump de “llevar a cabo la operación de deportación más grande en la historia de Estados Unidos” sería desastroso para la agricultura de California y la nación.***

La campaña de Trump inspirada en MAGA está repleta de retórica sobre la libertad, la grandeza y los valores familiares. En la práctica, compromete a un partido republicano anteriormente conservador a una mayor intrusión gubernamental en los negocios, la comunidad y la vida familiar.

No hace falta mirar más allá del sector agrícola del país para ver hacia dónde conduce esta agenda, con California como ejemplo de ello.

California produce alrededor de un tercio de todas las verduras y tres cuartas partes de todas las frutas y nueces cultivadas en

los EE. UU., por un total de unos 58 mil millones de dólares cada año. Muchos de los trabajadores que hacen esto posible son indocumentados. En California, las estimaciones son alrededor de la mitad de la fuerza laboral o alrededor de 400.000 personas.

Por lo tanto, la promesa tantas veces repetida de Trump de “llevar a cabo la operación de deportación más grande en la historia de Estados Unidos”, una parte central del extraño marco político establecido en la plataforma del Partido Republicano y el Proyecto 2025, estrechamente vinculado, que ofrece orientación detallada para un segundo mandato de Trump, sería desastroso para la agricultura de California y la nación, provocando aumentos de precios en los supermercados de todo el país.

Y se pone peor.

El plan de Trump no sólo perjudica a los trabajadores agrícolas indocumentados y a cientos de miles de sus familiares. También amenaza seriamente a los empleadores locales, dado que la mayoría de estos trabajadores son miembros de la comunidad desde hace mucho tiempo y empleados esenciales que no pueden ser reemplazados fácilmente.

La productividad en la industria agrícola requiere experiencia. La fuerza laboral de la industria no incluye simplemente a los trabajadores de campo sino también a supervisores, gerentes de producción, trabajadores de empaquetadoras, técnicos, camioneros y trabajadores de almacén.

También requiere compromiso con el trabajo duro. Dado que al menos cuatro de cada cinco trabajadores agrícolas indocumentados planean seguir trabajando en la agricultura durante más de cinco años, ¿por qué deportarlos cuando la escasez de mano de obra ha sido un desafío constante para la industria durante al menos dos décadas?

Y sí, empeora.

La interrupción de la agroindustria inducida por el MAGA erosionaría la base impositiva local y la viabilidad financiera de cientos de comunidades de California donde la agricultura es la industria principal. Las frágiles redes de atención médica y los distritos escolares locales estarían entre los más afectados.



Los investigadores que analizan cómo la aplicación de la ley por parte de ICE dirigida a inmigrantes indocumentados ha afectado la vida de la comunidad local han visto invariablemente efectos en cadena donde los residentes y ciudadanos latinos legales también se refugiaron en respuesta al clima de miedo.

Y, sin embargo, el Proyecto 2025 busca ir más allá, remodelando la política agrícola estadounidense al proponer limitar y eliminar gradualmente el programa H-2A, que proporciona visas para trabajadores agrícolas estacionales, incluso cuando está en marcha la deportación de cientos de miles de trabajadores agrícolas inmigrantes actuales.

Los autores del Proyecto 2025 sostienen que tales medidas alentarían a los productores a contratar más “estadounidenses”. En realidad, crearían una tormenta perfecta de dificultades económicas para California y otros estados agrícolas importantes.

Si Trump y sus aliados estuvieran genuinamente interesados en apoyar a los productores estadounidenses, mirarían directamente los desafíos y oportunidades genuinos que existen y desarrollarían planes para abordarlos. Esto implicaría cosas como la necesidad de asegurar un suministro adecuado de agua, así como oportunidades de inversión en tecnologías en desarrollo.

Por ejemplo, los planificadores serios sugieren que, con el aumento del tamaño de las unidades de producción agrícola, la IA y otras mejoras en la tecnología de la información pueden ser más importantes que mejorar la tecnología de las máquinas cosechadoras, que la investigación genética

aplicada produce mejoras dramáticas y que los drones podrían complementar o reemplazar las costosas fumigaciones de cultivos.

En cambio, los autores del Proyecto 2025 se centran en el programa SNAP (Cupones para Alimentos) que ayuda a unos 22 millones de hogares estadounidenses a comer mejor. Y quieren recortar los programas de comidas escolares que sirven a unos 29 millones de niños y sus familias todos los días. Un mejor plan sería ampliar ambos programas para permitir que las escuelas adquieran más ingredientes frescos y mejoren aún más la calidad de las comidas, lo que beneficiaría tanto a los niños hambrientos como a la agricultura.

Entonces, ¿qué deberían buscar los votantes en lugar de las minucias legales desacertadas y flotantes propuestas por los expertos del Proyecto 2025?

Para apoyar eficazmente la agricultura y otros estados importantes donde hay una producción agrícola intensiva en mano de obra (como Florida, Washington, Oregón y Arizona), una nueva administración necesitará escuchar atentamente a organizaciones como Western Growers. Tendrán que hablar con la Asociación de Contratistas de Trabajo Agrícola de California, ya que una gran proporción de la mano de obra agrícola en realidad es contratada. Tendrán que hablar con los gerentes de producción tanto de las granjas grandes como de las pequeñas sobre los tipos específicos de innovación tecnológica que realmente necesitan.

Y sí, necesitarán hablar con los propios trabajadores agrícolas y con las organizaciones que los representan, como United Farm Workers (UFW) y la Coalición

de Trabajadores de Immokalee, que ha tenido un éxito notable en esfuerzos de colaboración con productores como su Fair Programa de Alimentación.

No debería sorprender que en una nación con una población de 340 millones y una economía de 29 billones de dólares, sea difícil encontrar soluciones simples. El respeto por los diversos intereses y opiniones, premisa subyacente de la democracia, no es un lujo. En la práctica, es esencial como base para políticas que realmente aborden los problemas del mundo real.

La agenda MAGA/Trump/Proyecto 2025 en realidad no puede ayudar a que las comunidades agrícolas rurales se fortalezcan porque sus esquemas ideológicamente elaborados —que parecen más orientados a promover la supremacía blanca y el nacionalismo cristiano— la hacen inmune al sentido común y a la vida cotidiana en diversos países. comunidades en todo EE. UU.

La triste ironía es que si la agenda de Trump inspirada en el MAGA tiene éxito, todos sufriremos.

*Edward Kissam es un destacado investigador y defensor de estrategias para abordar los problemas de salud que afectan a las comunidades de trabajadores agrícolas e inmigrantes. Ha dirigido investigaciones sobre cuestiones de trabajadores agrícolas e inmigrantes patrocinadas por el Departamento de Trabajo, la Comisión de Trabajadores Agrícolas y el Instituto Nacional de Alimentación y Agricultura. También es administrador del WKF Charitable Giving Fund.*

# ¿A QUIÉN LE IMPORTA EL MES DE LA HERENCIA HISPANA?



Bueno, mi primera respuesta serán dos ex presidentes: Lyndon B. Johnson fue el primero en emitir una proclamación en 1968. Sin embargo, comenzó como una semana y luego, en 1988, Ronald Reagan lo hizo durante todo un mes. ¿Qué es el Mes de la Herencia Hispana? La definición oficial es que es una celebración anual de la historia y la cultura de los latinos de Estados Unidos. Algunas personas, sin embargo, prefieren la palabra hispano, mexicano, puertorriqueño, chicano. Mi amigo Ronnie dice que se refieren a él como Chicansures. A menudo digo que soy un chicano sobrante, ganando popularidad ahora está el nuevo sello Latinx. A muchos en la comunidad mexicana les gusta reclamar una ascendencia de España. Supongo que piensan que es más genial que ser un simple mexicano. Lo que nos lleva a otra pregunta, ¿por qué algunas personas se alejan de la herencia mexicana? ¿Es porque la mayoría de la raza aquí es de ascendencia mexicana? ¿Y simplemente quieres ser diferente o es porque prefieres ser de ascendencia europea? Sé que para mí, al crecer en los años 60, retrataban a los mexicanos como perezosos

y en la escuela eran los asesinatos de El Álamo. Recuerdo que me encogí en mi asiento cuando me enseñaron historia de Texas, y caracterizaron al ejército mexicano como mala gente. Y los blancos, del otro lado, como héroes. Debido a esas narrativas, muchos de nosotros caminamos con la carga de ser descendientes de mexicanos. Recuerdo que la gente se burlaba de mi almuerzo de tacos. Por supuesto, los niños siempre buscan burlarse unos de otros. Pero cuando tu maestro se unió, eso es mucho peor, tal vez había algo mal con nosotros. Y cuando cometí el error de responderle a un compañero de escuela en español, pagué el precio.

Me llevaron a la oficina del director y me dieron 5 golpes con una paleta. Entonces, ¿qué aprendí de todo esto a una edad temprana; Mexicano malo, blanco bueno. Y, por supuesto, no fui el único que aprendió esta primera lección. Por esa razón, cuando nuestra generación comenzó a tener hijos, enseñarles español no era una prioridad. Después de todo, nadie quiere meter a sus hijos en problemas. Esto llevó a un grupo de mexicoamericanos que no pueden hablar español. Y algunos de los hispanohablantes se burlan de ellos o corrigen cada palabra.

También me he ocupado de este tipo. Yo los llamo snobs de habla hispana, pero esa es otra historia. Entonces algo sucedió a finales de los sesenta (para mí) me desperté a un creciente movimiento chicano. También conocido como El Movimiento, que se inspiró en los actos de resistencia de los pachucos en los años cuarenta y cincuenta. De repente escuché y vi carteles que decían que nuestra comunidad tenía un valor real. Brown is beautiful carteles estaban en cualquier evento de resistencia chicana. Y adivinen qué, yo y muchos otros empezamos a creer eso. Tal vez el adoctrinamiento negativo por el que pasamos en la primaria no era real. Tal vez había otro lado de la historia, y jugamos un papel positivo en ello. Lo que me lleva a la razón por la que celebro el Mes de la Herencia Hispana. La historia de los desafíos que nuestra comunidad soportó y superó es una historia de la que estoy orgulloso. Es una historia que compartí con mi familia y con los jóvenes durante el programa de Ritos de Paso que facilité. Y hay una frase que me llama la atención de ellos: "Nunca supe eso", por eso sigo contando esas historias en nuestra publicación o en persona cuando me invitan a ello. Después de todo, ¿cómo puedes estar orgulloso de una historia de la que no sabes nada? Esa es una historia de la que me siento orgulloso como estadounidense de ascendencia mexicana. Nuestra historia continúa y, con su ayuda, solo puede mejorar. El marrón es hermoso—Ca Vive La Raza

Por A. Govea [albertogovea@amigosnbusiness.com](mailto:albertogovea@amigosnbusiness.com)



# MY VOTE IS MY HEALTH: EMPOWERING COMMUNITIES THROUGH CIVIC ENGAGEMENT

By Shirley N. Weber, Ph.D. & Francisco J. Silva, Esq.

As we observe National Civic Health Month this August, we are reminded that the power of voting extends far beyond the ballot box. It is the foundation of a healthier and more equitable society. Civic Health Month is not just a time to reflect on the state of our democracy; it is a call to action—a time to connect the dots between civic engagement and the health of our communities.

Created to encourage healthcare professionals and organizations to actively promote voter participation, Civic Health Month underscores a fundamental truth: our health outcomes are intricately tied to our civic participation. When we vote, we shape policies that determine access to safe neighborhoods, quality education, economic opportunities, and the availability of healthy food and clean water. These are the Social Determinants of Health (SDOH)—non-medical factors that profoundly influence our well-being.

For too long, historically disenfranchised communities have faced the dual challenge of lower voter turnout and poorer health outcomes. A study by the UCLA Latino Policy & Politics Institute revealed that Latinos participated in the 2020 general election at lower rates than other groups. Yet, when registered, Latino voters cast their ballots.

Voting is not merely a civic duty; it is a vital tool for health advocacy. Take, for example, the pervasive health issues within

the Latino community, such as diabetes and hypertension. These conditions are not just medical; they are social and deeply connected to factors like the availability of safe public spaces, nutritious food, and clean drinking water. These conditions are shaped by policies enacted by elected officials. By voting, we can elect leaders who prioritize the essential aspects of our lives, thereby directly influencing our health. Research consistently shows that those who are more civically engaged enjoy better health outcomes. Conversely, marginalized communities, who often face barriers to voting, suffer from poorer health. This is where the **My Vote. My Health. (MVMH™) or Mi Voto. Mi Salud.**

™ campaign comes into play. This initiative seeks to bridge the gap between civic engagement and health by empowering underrepresented communities to participate in the electoral process.

The California Secretary of State's Office is deeply committed to facilitating civic engagement. Through voter outreach and education efforts like the Promote the Vote, Voters' Choice Act Ambassadors Program, and/or the Students Vote Project (SVP), which amplifies the voices of college students, we aim to foster a culture of voting and civic responsibility. The MVMH™ campaign builds on this foundation, focusing on increasing voter participation by emphasizing the connection between civic engagement and health.

Funded by The California Endowment, MVMH™ is a comprehensive and non-partisan movement designed to increase electoral participation, particularly among low-propensity Latino voters. In collaboration with AltaMed Health Services and the California Primary Care Association (CPCA), MVMH™ is expanding statewide and engaging communities across Orange, Santa Clara, Sonoma, San Diego, Fresno, and Los Angeles counties

This campaign is about more than just voting; it is about empowering individuals with the knowledge and resources they need to exercise their rights and shape their destinies. The relationship between voting and health is clear: healthier communities are those where people are civically engaged. In March alone, the MVMH™ campaign reached over 220,000 health center patients, 10,000 staff members, and 140,000 voters through a network of trusted messengers and community health centers.

As we approach the November 5th General Election, there is still time to make a difference. Encourage your friends and family to check their voter status at [voterstatus.sos.ca.gov](http://voterstatus.sos.ca.gov). Remember, your vote is your voice—and your health. Use it to build the future you want to see.

For more information on My Vote. My Health.™, visit: [www.myvotemyhealth.org/](http://www.myvotemyhealth.org/).



Hola  
Texas  
USA

# REGISTER TO VOTE

## FREQUENTLY ASKED VOTER QUESTIONS

Tarrant County Elections  
Administration  
2700 Premier St. | Fort Worth, TX  
76111  
Phone: 817-831-8683 | TDD: 817-  
759-7801  
Hours of Business: Monday -  
Friday, 8 a.m. - 5 p.m.  
Vote by mail:  
[votebymail@tarrantcountytx.gov](mailto:votebymail@tarrantcountytx.gov)  
Register to vote:  
[voterregistration@tarrantcountytx.gov](mailto:voterregistration@tarrantcountytx.gov)

- To review a list of frequently asked elections and voting questions, please visit [www.texas.gov/faq](http://www.texas.gov/faq).
- For more Texas voting information:
- visit the Texas Secretary of State website at [www.sos.texas.gov](http://www.sos.texas.gov)
- visit the [VoteTexas.gov](http://VoteTexas.gov) website
- call 1-800-252-VOTE (8683)
- email [elections@sos.texas.gov](mailto:elections@sos.texas.gov)

**DALLAS COUNTY ELECTIONS 1520  
ROUND TABLE DRIVE DALLAS, TX  
75247**  
**PHONE: (469) 627 - 8683 OFFICE  
HOURS 8.00AM TO 4.30PM TO  
PHTTPS://WWW.TEXAS.GOV/LIVING-  
IN-TEXAS/TEXAS-VOTER-  
REGISTRATION/SE OF COOKIES. FOR  
MORE DETAIL, VIEW OUR SITE  
POLICIES.**

holatexas.us

## Takes Care Of: Injury At Work, Car Accidents and Immigration Cases

**Dallas**  
111 W. Mocking bird Ln.  
STE 1200 Dallas 75247  
214-941-8300

**ODESA**  
200 Walmart Court Suite D.  
Odesa, TX 79763  
432.339.3333

**855-GARCIA-1 ( NO CHARGE )**

**HOUSTON**  
6800 West Loop, South Suite  
475  
Houston, TX 77401

**1877-240-1515**  
**SAN ANTONIO**  
1507 Fredericksburg  
San Antonio, Texas, 78201  
210.735.1900  
210-735-8727 (fax)

**TYLER**  
S10 SSW Loop 323, Suite 330  
Tyler, TX 75702  
903.593.4545  
903.593.3474 (fax)

**FORT WORTH**  
2237 Hemphill Fort Worth, TX

## Free Consultation

*"If We Don't Win, There's No Fee"*

